



KW/2022/605

– dbamy – o zasoby – naturalne

– drukujemy – na ekologicznym – papierze

TO/400-808/2021/KW/2022/605/KN

Gdańsk, 11.02.2022 r.

**URZĄD MIEJSKI W GDAŃSKU**  
**Wydział Projektów Inwestycyjnych**  
**Kartuska 5**  
**80-103 Gdańsk**  
**Adres do korespondencji:**  
**Nowe Ogrody 8/12**  
**80-803 Gdańsk**

### INFORMACJA TECHNICZNA

**I-T/808A/2021/KN**

Dotyczy: Opracowanie dokumentacji projektowej- budowa ciągu pieszo- rowerowego ul. Morenowe Wzgórze w Gdańsku.

W nawiązaniu do Państwa pisma nr WPI.II.7010.5.2021.MKC Gdańska Infrastruktura Wodociągowo – Kanalizacyjna Sp. z o.o. informuje, że w związku ze zwiększonym zakresem planowanego ciągu pieszo- rowerowego, który połączy ul. Morenowe Wzgórze i ul. Kraśnięta i umożliwi dojście do Szkoły Podstawowej przesyłamy informacje o sieciach wod-kan będących w całym zakresie planowanej inwestycji:

- magistrala wodociągowa  $\Phi$  600mm żel.- trasa m.in. przez dz. nr 7/1, 7/6, 7/8 obr 50;
- sieć wodociągowa  $\Phi$  225mm PE/200mm żel. (od ul. Morenowe Wzgórze do ul. Kraśnięta);
- sieć wodociągowa  $\Phi$  140mm PE- wzdłuż budynków przy ul. Morenowe Wzgórze nr 5 i 7;
- przyłącze wodociągowe  $\Phi$  40mm PE do przepompowni ścieków;
- przepompownia ścieków Jasień zlokalizowana na dz. nr 67/7 obr 50;
- rurociąg tłoczny  $\Phi$  150mm żel.;
- kanał sanitarny  $\Phi$  0,20m/0,25m kam. od ul. Morenowe Wzgórze do ww. przepompowni ścieków;
- kanał sanitarny  $\Phi$  0,20m/0,40m kam. od ul. Kraśnięta do ww. przepompowni ścieków (trasa m.in. przez dz. nr 153/4 obr 49);
- kanał sanitarny  $\Phi$  0,20m- trasa m.in. przez dz. nr 67/22 obr 50 oraz 153/96 obr 49;
- kolektor spustowy Zbiorników Migowo  $\Phi$  1000mm żel.

Uzgodniona została dokumentacja projektowa dotycząca budowy sieci i przyłączy wod-kan dla osiedla domów wielorodzinnych budynki A, B, C zlokalizowanych na dz. nr 67/26 obr 050 ul. Morenowe Wzgórze- inwestor: Allcon Osiedla Mieszkania Sp. z o.o. Termin realizacji nie jest nam znany. Zadania należy skoordynować.

Jeśli planowana budowa ciągu pieszo-rowerowego będzie obejmowała swym zakresem ww. sieci wówczas w przypadku kolizji należy je przebudować z zachowaniem średnicy i materiału.

---

Gdańska Infrastruktura Wodociągowo-Kanalizacyjna Sp. z o.o. | ul. Kartuska 201 | 80-122 Gdańsk

tel. 58 326 67 00 | fax 58 326 67 01 | giwk@giwk.pl | www.giwk.pl | NIP 583-287-03-69 | REGON 193079339

Spółka zarejestrowana w Sądzie Rejonowym Gdańsk-Północ w Gdańsku KRS 0000216612 | Kapitał zakładowy Spółki: 718 634 000,00 PLN

Odpowiadając na nasze pismo prosimy o powoływanie się na znak sprawy.

Strona 1 z 3

Wszystkie regulacje wysokościowe uzbrojenia wod-kan należy dostosować do nowej niwelety nawierzchni. W przypadku regulacji wysokościowej studni sanitarnych przeprowadzić ją pod płytą nastudzienną. Włazy w jezdni powinny być typu ciężkiego na nośność 40T.

Dla powyższej Inwestycji należy wystąpić do GIWK o wydanie warunków technicznych, a następnie uzgodnić dokumentację projektową.

Niniejsze pismo anuluje informacje techniczną I-T/808/2021/KN z dn. 20.12.2021r.

Z poważaniem,

Z up. Zarządu Spółki  
*Joanna Jankowska*  
Kierownik Działu  
Obsługi Inwestorów



INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH PRZEZ GIWK SP. Z O.O
Gdańska Infrastruktura Wodociągowo-Kanalizacyjna Sp. z o.o. informuje, na podstawie art. 13 oraz art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO), że:
ADMINISTRATOR
Administratorem przekazanych przez Państwa danych osobowych jest Gdańska Infrastruktura Wodociągowo-Kanalizacyjna Sp. z o.o. (GIWK) ul. Kartuska 201 Gdańsk 80-122, telefon 58 326 67 00, adres email <a href="mailto:rodo@giwk.pl">rodo@giwk.pl</a> .
ŹRÓDŁA POZYSKANIA DANYCH
od klientów, kontrahentów, dostawców, wykonawców robót, dostaw i usług oraz z publicznie dostępnych ewidencji i rejestrów oraz jawnych danych zamieszczonych na stronach internetowych w celu aktualizacji danych osobowych
CELE PRZETWARZANIA I PODSTAWA PRAWNA
1) art. 6 ust. 1 lit. f RODO, w celu związanym z obsługą korespondencji/wniosków/zapytań w ramach realizowanych zadań, dokonywania koncepcji i strategii dla potrzeb rozwoju systemu wodociągowego i kanalizacji sanitarnej 2) art. 6 ust. 1 lit. b RODO, w celu związanym z zawarciem i realizacją umowy 3) art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze realizacji zadań własnych Gminy, realizacji inwestycji oraz uregulowania spraw terenowo -prawnych określonych m.in. w art. 7 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym, art. 31 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków, art. 49 § 2 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. kodeks cywilny.
ZAKRES I KATEGORIE DANYCH
dane identyfikacyjne i adresowe oraz niezbędne do zawarcia umowy, dane zlecniodawców, inwestorów, wykonawcy robót, dostaw i usług, właścicieli nieruchomości.
ODBIORCY DANYCH -
Pani / Pana dane osobowe mogą być udostępnione wyłącznie: organom administracji publicznej, wykonawcom robót budowlanych, eksploatacjom oraz podmiotom uprawnionym na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów prawa i podmiotom przetwarzającym (procesorom), którzy wykonują określone czynności wspierające proces zarządzania w GIWK tym w szczególności świadczą usługi prawne, doradcze, audytorskie, obsługi systemów teleinformatycznych, archiwizacji i niszczenia dokumentów, ochrony osób i mienia, przesyłek kurierskich.
PRZEKAZANIE DANYCH OSOBOWYCH
Dane osobowe nie będą przekazywane poza terytorium Europejskiego Obszaru Gospodarczego. Mogą być przekazane – na podstawie standardowych klauzul ochrony danych – do Państwa trzeciego w związku z korzystaniem przez administratora z rozwiązań chmurowych dostarczanych przez firmę Microsoft.
OKRES PRZECHOWYWANIA DANYCH (RETENCJA)
Pani / Pana dane będą przetwarzane do końca najdłuższego z następujących okresów: <ul style="list-style-type: none"> <li>• przez okres niezbędny do zapewnienia ochrony prawnej, w szczególności na czas przedawnienia ewentualnych roszczeń, lub</li> <li>• na okres związania z celem przetwarzania w oparciu o prawnie uzasadniony interes, lub</li> <li>• przez okres wypełniania obowiązków prawnych ciążących na administratorze, wynikających z przepisów powszechnych a w szczególności do czasu likwidacji infrastruktury objętej inwestycją.</li> <li>• przez okres niezbędny do skontaktowania się, prowadzenia korespondencji, odpowiedzi na reklamację lub skargę,</li> </ul>
PRAWA PODMIOTÓW DANYCH
dostępu do treści swoich danych osobowych, sprostowania danych osobowych, ograniczenia przetwarzania danych osobowych, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych w przypadku gdy dane przetworzone są w celu realizacji prawnie uzasadnionych interesów administratora, prawo do przenoszenia danych, prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych (adres: Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa), gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO.
INFORMACJA O PROFILOWANIU
Decyzje dotyczące przetwarzania Państwa danych osobowych nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany. Administrator nie profiluje danych osobowych.
INFORMACJA O DOWOLNOŚCI LUB OBOWIĄZKU PODANIA DANYCH
Podanie danych osobowych jest dobrowolne, przy czym podanie ich jest niezbędne do realizacji celu, określonego w przepisach prawa i/lub na podstawie zwartej umowy

